

Test Report 測試報告

: TWNC00726902 Number

報告號碼

Sharkoon Technologies GmbH Applicant 申請廠商:

> Siemensstrasse 38, 35440 Linden, Germany.

: Sep 17, 2018 Date 日期

Sample Description 樣品敘述:

One (1) group of submitted samples said to be:

以下測試樣品乃供應商所提供及確認:

Sample Description : SHARKOON SKILLER SGM2

樣品名稱

Date Sample Received : Sep 05, 2018

收件日期

Date Test Started Sep 05, 2018

開始測試日期

Test Conducted 測試執行:

As requested by the applicant, for details please refer to attached pages.

依申請商之要求,細節請參考附頁.

Conclusion:

結論

Tested Samples Standard Result 標準 測試樣品 Tested component of submitted Restriction of Hazardous Substances (RoHS) **Pass** 合格 危害物質限制

samples 測試部位

 As per applicant's request with reference to 2011/65/EU 依據客戶要求參考歐盟指令 2011/65/EU

Remark:

備註

As requested by the applicant, only components shown in this report were tested for 2011/65/EU.

依據客戶要求,只有表列於報告中的部位有依照 2011/65/EU 作測試。

Authorized by:

On Behalf of Intertek Testing Serv

Taiwan Limited

Matt Wang Sr. Manager Signed by:

Thomas Chou

homasChou

Manager





: TWNC00726902

Test Conducted 測試內容:

XRF Screening Test

X射線螢光光譜法篩檢測試

With reference to IEC 62321-3-1:2013, cadmium (Cd), lead (Pb), mercury (Hg), chromium (Cr) and bromine (Br) were measured by XRF spectroscopy. The further wet chemical tests will be conducted if necessary.

參考 IEC 62321-3-1:2013,以 X 射線螢光光譜法進行鎘(Cd), 鉛(Pb), 汞(Hg), 鉻(Cr)與溴(Br) 的含量篩檢測試。必要時會以化 學測試進行確認。

Test Result Summary 測試結果:

	Tested Component	X射線螢光	screening 光譜法篩檢測試 (ppm)	Chemical testing 化學測試 (ppm)		
	測試部位	Element 元素	Result 結果	Cr ⁶⁺ 六價鉻	Pb/Cd/Hg 鉛/鎘/汞	PBBs/PBDEs 多溴聯苯/多溴 聯苯醚
		Cd	ND			
		Pb	ND	ļ		
1	Black/translucent plastic top	Hg	ND			
_	cover	Cr	ND			
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND ND			
		Hg	ND ND			
2	Black plastic button	Cr	ND ND			
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND			
_		Hg	ND			
3	Black/silvery plastic label	Cr	ND			
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND	1		
4	Black plastic pad	Hg	ND			
4	black plastic pau	Cr	ND			
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND	1		
_		Hg	ND ND	1		
5	Translucent plastic inner frame	Cr	ND			
		Br	ND			
		וט	שוו			







: TWNC00726902

	Tested Component	XRF X 射線螢光	screening 光光譜法篩檢測試 (ppm)		Chemical testi 化學測試 (ppm)	ng
	測試部位	Element 元素	Result 結果	Cr ⁶⁺ 六價鉻	Pb/Cd/Hg 鉛/鎘/汞	PBBs/PBDEs 多溴聯苯/多溴 聯苯醚
		Cd	ND			
		Pb	ND]
6	Black soft plastic pad	Hg	ND			
	black sore plastic pad	Cr	ND			
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND			
7	Silven, metal serou	Hg	ND			- -
/	Silvery metal screw	Cr	275			
		Br	NA			
		Cd	ND			
		Pb	ND			-
_	Transparent plastic sensor	Hg	ND			-
8	cover	Cr	ND			1
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND ND			-
		Hg	ND			1
9	Wheel - black rubber tire	Cr	ND			1
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND	1]
10	Manal blook wheating	Hg	ND	1		1
10	Wheel - black plastic rim	Cr	ND]
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND			†
		Hg	ND			1
11	Silvery metal frame	Cr	ND			
		Br	NA			







: TWNC00726902

	Tested Component		screening 光光譜法篩檢測試 (ppm)		Chemical testi 化學測試 (ppm)	ing
	測試部位	Element 元素	Result 結果	Cr ⁶⁺ 六價鉻	Pb/Cd/Hg 鉛/鎘/汞	PBBs/PBDEs 多溴聯苯/多溴 聯苯醚
		Cd	ND			
		Pb	ND			
12	Black plastic socket	Hg	ND			_
12	black plastic socket	Cr	ND			
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND			
12	Display also the same	Hg	ND			1
13	Black plastic gear	Cr	ND]
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND	1		-
		Hg	ND			1
14	Silvery metal pin	Cr	ND			1
		Br	NA			
		Cd			ND	
		Pb		_	6	1
	PCBA (E257174) [The all	Hg		1	ND	1
15	tested components were	Cr		ND	112	-
	excluded]				1	PBBs: ND
		Br				PBDEs: ND
		Cd	ND			
		Pb	ND			1
16	Canada blada addina asat	Hg	ND			
16	Sensor - black molding part	Cr	ND]
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND			1
		Hg	ND			1
17	Switch - white plastic button	Cr	ND			
		Br	ND			







: TWNC00726902

	Tested Component	X射線螢光	screening 光譜法篩檢測試 (ppm)		Chemical testi 化學測試 (ppm)	ng
	測試部位	Element 元素	Result 結果	Cr ⁶⁺ 六價鉻	Pb/Cd/Hg 鉛/鎘/汞	PBBs/PBDEs 多溴聯苯/多溴 聯苯醚
		Cd	ND			
		Pb	ND			
18	Switch - black plastic housing	Hg	ND]
10	Switch black plastic housing	Cr	ND			
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND			1
10	Coolbala away alaatia baas	Hg	ND			1
19	Switch - grey plastic base	Cr	ND]
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND			-
		Hg	ND	}		-
20	Switch - green plastic button	Cr	ND			-
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND ND	-		-
		Hg	ND	<u> </u> 		-
21	Switch - red plastic button	Cr	ND			-
					1	
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND	ĺ]
22		Hg	ND			
22	LED - transparent molding part	Cr	ND			1
		Br	1223			PBBs: ND
						PBDEs: ND
		Cd	ND ND			1
		Pb	ND ND	-		
23	LED - silvery metal pin	Hg	ND			
		Cr	311		4	
		Br	NA			









: TWNC00726902

	Tested Component		screening 光譜法篩檢測試 (ppm)		Chemical testi 化學測試 (ppm)	ng
	測試部位	Element 元素	Result 結果	Cr ⁶⁺ 六價鉻	Pb/Cd/Hg 鉛/鎘/汞	PBBs/PBDEs 多溴聯苯/多溴 聯苯醚
		Cd	ND			
		Pb	ND]
24	Capacitor - black/grey plastic	Hg	ND]
27	sleeve	Cr	237			
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND			1
25	Canaditan dibuant matal as a	Hg	ND			1
25	Capacitor - silvery metal can	Cr	ND]
		Br	NA			
		Cd	ND			
		Pb	ND	1		-
		Hg	ND			-
26	Capacitor - black rubber seal	Cr	ND			1
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND			1
	Velcro -	Hg	ND	1		1
27	transparent/black/white plastic	Cr	ND			-
	hook side				1	
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND]]
20	Valera black fabric laca side	Hg	ND			1
28	Velcro - black fabric loop side	Cr	ND]
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND	1		1
		Hg	ND			1
29	USB plug - golden metal frame	Cr	ND ND			
		Br	NA			









: TWNC00726902

	Tested Component	X射線螢光	screening 光光譜法篩檢測試 (ppm)		Chemical testi 化學測試 (ppm)	ng
	測試部位	Element 元素	Result 結果	Cr ⁶⁺ 六價鉻	Pb/Cd/Hg 鉛/鎘/汞	PBBs/PBDEs 多溴聯苯/多溴 聯苯醚
		Cd	ND]
		Pb	ND]
30	USB plug - white plastic socket	Hg	ND			-
	obb plug White plustic socket	Cr	ND			
		Br	977			PBBs: ND PBDEs: ND
		Cd	ND			
		Pb	ND			
31	USB plug - golden metal pin	Hg	ND]
31	OSB plug - golden metal pin	Cr	ND			
		Br	NA			
		Cd	ND			
		Pb	ND			1
22	Dia de Galacia, alcanda	Hg	ND	1		1
32	Black fabric sheath	Cr	ND			1
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND			-
		Hg	ND			-
33	Black core ring	Cr	289			-
					1	
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND			1
34	Black cable insulator	Hg	ND]
34	DIACK CADIE ITISUIALUI	Cr	ND			
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND ND	1		1
		Hg	ND	1		1
35	Red cable jacket	Cr	ND ND			1
		Br	ND			







: TWNC00726902

	Tested Component	XRF X 射線螢光	screening 光譜法篩檢測試 (ppm)		Chemical testi 化學測試 (ppm)	ng
	測試部位	Element 元素	Result 結果	Cr⁶⁺ 六價鉻	Pb/Cd/Hg 鉛/鎘/汞	PBBs/PBDEs 多溴聯苯/多溴 聯苯醚
		Cd	ND			
		Pb	ND]]
36	Green cable jacket	Hg	ND			_
	diceri cable jacket	Cr	ND			
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND			
37	White cable includ	Hg	ND]]
3/	White cable jacket	Cr	ND			
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND	1		-
		Hg	ND	-]
38	Black cable jacket	Cr	ND			-
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND ND	-		-
		Hg	ND	<u> </u>]
39	Silvery mylar	Cr	178			-
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND]]
40	Ciberra established about	Hg	ND	-		
40	Silvery metal wire shell	Cr	1464	Negative		
		Br	NA			
		Cd	ND			
		Pb	ND	1		
		Hg	ND	1		
41	Coppery metal wire	Cr	ND			
		Br	NA			









: TWNC00726902

	Tested Component	X射線螢光	screening 光譜法篩檢測試 (ppm)	Chemical testing 化學測試 (ppm)		
	測試部位	Element 元素	Result 結果	Cr ⁶⁺ 六價鉻	Pb/Cd/Hg 鉛/鎘/汞	PBBs/PBDEs 多溴聯苯/多溴 聯苯醚
		Cd	ND			
		Pb	ND			
42	Black cable strain relief hood	Hg	ND			
72	black cable strain relief flood	Cr	ND			
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND	1		-
		Hg	ND	}		1
43	Black/white cable jacket	Cr	ND			
		Br	ND		-	
		Cd	ND			
		Pb	ND			
44	White plastic connector	Hg	ND			
	Trince places connector	Cr	ND		 -	
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND]		
45	Cilven, metal nin of connector	Hg	ND]]
45	Silvery metal pin of connector	Cr	ND			
		Br	NA			
		Cd	ND			
		Pb	ND	1		j
4.5		Hg	ND	1		
46	Black heat shrinkable tube	Cr	ND			
		Br	ND		1	







Number : TWNC00726902

報告號碼

Test Conducted 測試內容:

= Parts per million = mg/kg Remarks: ppm 備註

百萬分之一 = 毫克/公斤

= Not detected and pass, the screened sample is found to be under detection limit of table II. ND

未檢測出且合格,測試部位的結果低於表格 II 中的偵測極限

NA = Not applicable 不適用 = Not tested 未檢測

= A negative test result indicated positive observation was not found at the time of test. Negative

When the spot test showed a negative result, the boiling water extraction procedure

shall be used to verify the result.

A negative test result indicated positive observation was not found at the time of test. 此陰性結果顯示樣品在分析過程中無發現任何陽性現象的存在。若點測試的結果爲陰性,

應以沸水萃取法查證結果。

- As per applicant's request, the Chromium VI (Cr⁶⁺) content of metal material was conducted spot test only.

依據客戶要求,金屬材質的部位僅以點測試測量六價鉻含量。

- PCB assembly was ground and randomly selected for test.

印刷電路板經粉碎及隨機均勻取樣後進行測試。

Responsibility of Chemist 分析人員 : Pelny Hsiao/ Vita Fu

Date Sample Received 樣品收件日期 Sep 05, 2018

Sep 05, 2018 to Sep 14, 2018 Test Period 樣品測試期間

Table I: XRF screening limits in mg/kg for regulated elements in various materials.

表格 I: X 射線螢光光譜法在不同材質中對不同元素的篩檢極限(mg/kg)

<u>Element</u>	Polymer Materials	Metallic Materials	Composite Materials
<u>元素</u>	聚合物材質	金屬材質	複合性材質
鎘 (Cd)	$BL \le 70 < X < 130 \le OL$	$BL \le 70 < X < 130 \le OL$	$BL \le 70 < X < 150 \le OL$
鉛 (Pb)	$BL \le 700 < X < 1300 \le OL$	$BL \le 700 < X < 1300 \le OL$	$BL \le 500 < X < 1500 \le OL$
汞 (Hg)	$BL \le 700 < X < 1300 \le OL$	$BL \le 700 < X < 1300 \le OL$	$BL \le 500 < X < 1500 \le OL$
鉻 (Cr)	BL ≤ 700 < X	BL ≤ 700 < X	BL ≤ 500 < X
溴 (Br)	BL ≤ 300 < X	Not Applicable 不適用	BL ≤ 250 < X

mg/kg Milligram per kilogram = ppm

百萬分之一 = 毫克/公斤

Below Limit BL 低於極限

Remarks:

備註

Χ Inconclusive result

不確定的結果

OL Over Limit

高於極限

Table II: Estimated detection limits in mg/kg for regulated elements in various matrices.

表格 II:不同元素在不同材質中的偵測極限(mg/kg)

<u>Element</u>	Polymer Materials	Metallic Materials	Composite Materials
<u>元素</u>	聚合物材質	金屬材質	複合性材質
鎘 (Cd)	50	70	70
鉛 (Pb)	100	200	200
汞 (Hg)	100	200	200
鉻 (Cr)	100	200	200
溴 (Br)	200	Not Applicable 不適用	200







: TWNC00726902

Test Conducted 測試內容:

Disclaimers:

聲明

The numerical test data of this XRF screening report is for reference purposes only due to the data variation incurred from various factors as described in next paragraph. The applicant shall make its/his/her own judgment as to whether the information provided in this XRF screening report is sufficient for its/his/her purposes.

此 XRF 篩檢報告僅作爲參考之用,因測試結果會受到多種因素的影響,細節於下個段落中說明。 申請者應自行評估本報告中所提供的資訊是否符合其申請目的。

The results shown in this XRF screening report will differ based on various factors, including but not limited to, the sample size, thickness, area, surface flatness, equipment parameters and matrix effect (e.g. plastic, rubber, metal, glass, ceramic etc.). Further wet chemical pre-treatment with relevant chemical equipment analysis are required to obtain quantitative data.

X 射線螢光光譜法篩檢的結果會受到很多因素影響,包含但不限於樣品的大小,厚度,面積,表面平整度,設備參數,與基質效應 (舉例:塑膠,橡膠,金屬,陶瓷等),需要進一步的化學前處理及相對應的化學分析設備以得到定量的數據。

Chemical Test Method 化學測試方法

Test Item	<u>Test Method</u>	Reporting Limit
<u>測試項目</u>	測試方法	報告極限
Cadmium (Cd) Content 鎘含量	With reference to IEC 62321-5: 2013, by microwave or acid digestion and determined by ICP-OES. 参考 IEC 62321-5: 2013,以微波或酸液消化法消化樣品並用感應耦合電漿原子發射光譜儀分析。	2 ppm
Lead (Pb) Content 鉛含量	With reference to IEC 62321-5: 2013, by microwave or acid digestion and determined by ICP-OES. 参考 IEC 62321-5: 2013,以微波或酸液消化法消化樣品並用感應耦合電漿原子發射光譜儀分析。	2 ppm
Mercury (Hg) Content 汞含量	With reference to IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, by microwave or acid digestion and determined by ICP-OES. 参考 IEC 62321-4:2013+AMD1:2017,以微波或酸液消化法消化樣品並用感應耦合電漿原子發射光譜儀分析。	2 ppm
Chromium VI (Cr ⁶⁺) Content 六價鉻含量 (for non-metal)	With reference to IEC 62321-7-2: 2017, organic solvent was used to dissolve or swell sample matrix, followed by alkaline digestion and determined by UV-Vis Spectrophotometer. 参考 IEC 62321-7-2:2017,以有機溶劑溶解或使樣品基質膨脹,再進行鹼液消化,用紫外光-可見光分光光度計分析。	8 ppm
Chromium VI (Cr ⁶⁺) Content 六價鉻含量 (for metal)	With reference to IEC 62321: 2008, by spot test. 参考 IEC 62321:2008 第一版附錄 B,以點測試法分析。	1 ppm
Polybrominated Biphenyls (PBBs) 多溴聯苯	參考 IEC 62321-6: 2015,以溶劑萃取並用氣相層析質譜儀分析,必要時會以高效液相層析儀光二極體陣列偵測儀進行確認。	5 ppm
Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDEs) 多溴聯苯醚	With reference to IEC 62321-6: 2015, by solvent extraction and determined by GC-MS and further HPLC-DAD confirmation when necessary. 参考 IEC 62321-6: 2015,以溶劑萃取並用氣相層析質譜儀分析,必要時會以高效液相層析儀光二極體陣列偵測儀進行確認。	5 ppm

Remark: Reporting Limit = Quantitation limit of analyte in sample 測試樣品之定量偵測極限備註







: TWNC00726902

Test Conducted 測試內容:

RoHS Limit RoHS 限值

Restricted Substances 限用物質	<u>Limits 限值</u>
Cadmium (Cd) content 鎘含量	0.01% (100ppm)
Lead (Pb) content 鉛含量	0.1% (1000ppm)
Mercury (Hg) content 汞含量	0.1% (1000ppm)
Chromium VI (Cr ⁶⁺) content 六價鉻含量	0.1% (1000ppm)
Polybrominated Biphenyls (PBBs) 多溴聯苯	0.1% (1000ppm)
Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDEs) 多溴聯苯醚	0.1% (1000ppm)

The limits were quoted from Annex II of 2011/65/EU for homogeneous material.





本限值是依據歐盟指令 2011/65/EU 附錄二針對均質材質所訂定。



: TWNC00726902

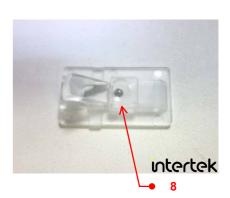


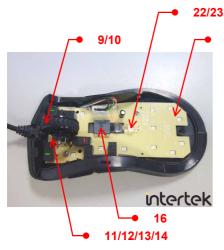


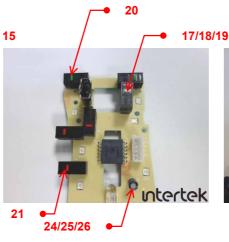












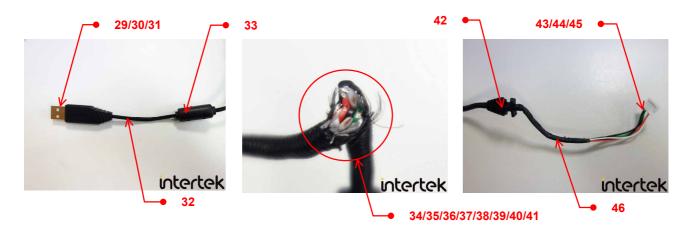








: TWNC00726902



End of Report

Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed by Intertek is subject to our standard Terms and Conditions which can be obtained at our website: http://www.intertektwn.com/terms/. Intertek's responsibility and liability are limited to the terms and conditions of the agreement.

This report is made solely on the basis of your instructions and / or information and materials supplied by you and provide no warranty on the tested sample(s) be truly representative of the sample source. The report is not intended to be a recommendation for any particular course of action, you are responsible for acting as you see fit on the basis of the report results. Intertek is under no obligation to refer to or report upon any facts or circumstances which are outside the specific instructions received and accepts no responsibility to any parties whatsoever, following the issue of the report, for any matters arising outside the agreed scope of the works. This report does not discharge or release you from your legal obligations and duties to any other person. You are the only one authorized to permit copying or distribution of this report (and then only in its entirety). Any such third parties to whom this report may be circulated rely on the content of the report solely at their own risk.

